

Tax Act, the Statistics Act and the Tax Court of Canada Act, as follows:—

By Honourable Senator Kenny, from residents of the Province of Ontario.

By Honourable Senator Lefebvre, from residents of the Province of Québec.

By Honourable Senator Davey, from residents of the Province of Ontario.

By Honourable Senator Marchand, P.C., from residents of the Province of British Columbia.

By Honourable Senator Fairbairn, from residents of the Provinces of Ontario, Nova Scotia, Québec, and Alberta.

*It being six o'clock, the Speaker left the Chair to resume the same at eight o'clock, pursuant to Rule 12.*

The sitting was resumed.

8.10 p.m.

Some Honourable Senators presented further petitions:

Of Residents of Canada concerning Bill C-62, An Act to amend the Excise Tax Act, the Criminal Code, the Customs Act, the Customs Tariff, the Excise Act, the Income Tax Act, the Statistics Act and the Tax Court of Canada Act, as follows:—

By Honourable Senator Bonnell, from residents of the Province of Nova Scotia.

By Honourable Senator Kirby, from residents of the Province of Nova Scotia.

By Honourable Senator Hays, from residents of the Province of Nova Scotia.

By Honourable Senator Graham, from residents of the Province of Nova Scotia.

By Honourable Senator Cools, from residents of the Province of Ontario.

By Honourable Senator Olson, P.C., from residents of the Province of Alberta.

By Honourable Senator Lewis, from residents of the Province of Newfoundland.

*Sunday, 14th October*

By Honourable Senator Stewart (*Antigonish-Guysborough*), from residents of the Province of Nova Scotia.

l'accise, la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur la statistique et la Loi sur la Cour canadienne de l'impôt, ainsi qu'il suit:

Par l'honorable sénateur Kenny, de résidents de la province d'Ontario.

Par l'honorable sénateur Lefebvre, de résidents de la province de Québec.

Par l'honorable sénateur Davey, de résidents de la province d'Ontario.

Par l'honorable sénateur Marchand, C.P., de résidents de la province de la Colombie-Britannique.

Par l'honorable sénateur Fairbairn, de résidents des provinces d'Ontario, de la Nouvelle-Écosse, de Québec et d'Alberta.

*Comme il est dix-huit heures, l'honorable Président quitte le fauteuil pour le reprendre à vingt heures, conformément à l'article 12 du Règlement.*

Le séance reprend.

20 h. 10

Des honorables sénateurs présentent d'autres pétitions:

De Résidents du Canada au sujet du Projet de loi C-62, Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise, le Code criminel, la Loi sur les douanes, le Tarif des douanes, la Loi sur l'accise, la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur la statistique et la Loi sur la Cour canadienne de l'impôt, ainsi qu'il suit:

Par l'honorable sénateur Bonnell, de résidents de la province de la Nouvelle-Écosse.

Par l'honorable sénateur Kirby, de résidents de la province de la Nouvelle-Écosse.

Par l'honorable sénateur Hays, de résidents de la province de la Nouvelle-Écosse.

Par l'honorable sénateur Graham, de résidents de la province de la Nouvelle-Écosse.

Par l'honorable sénateur Cools, de résidents de la province d'Ontario.

Par l'honorable sénateur Olson, C.P., de résidents de la province d'Alberta.

Par l'honorable sénateur Lewis, de résidents de la province de Terre-Neuve.

*Le dimanche 14 octobre*

Par l'honorable sénateur Stewart (*Antigonish-Guysborough*), de résidents de la province de la Nouvelle-Écosse.